

POLAR CARE® KODIAK®

**BATTERY PACK
INSTRUCTIONS FOR USE**

**CAJA DE PILAS
INSTRUCCIONES DE USO**

**BLOC-PILES
MODE D'EMPLOI**

**BATTERIEHALTER
GEBRAUCHSANWEISUNG**

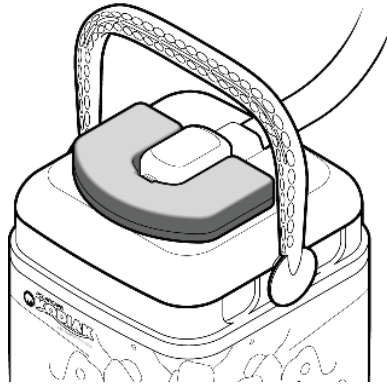
**BATTERIJPACK
GEBRUIKSAANWIJZING**

**PORTABATTERIE
ISTRUZIONI PER L'USO**



Breg, Inc.
2382 Faraday Avenue, Suite 300
Carlsbad, CA 92008 U.S.A.
P: 760-795-5440
800-321-0607
F: 800-329-2734
www.breg.com

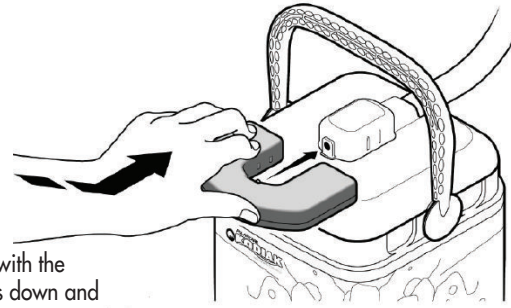
©2024 Breg, Inc.



E/U authorized representative
MDSS GmbH
Schiffgraben 41
D-30175 Hannover
Germany

AW 1.00648 REV B 0724

**Power ON:
Encendido:
Sous tension :
Einschalten:
Aanzetten:
Accensione**



Align the power plug of battery pack with the Kodiak power receptacle. Lightly press down and slide until battery pack snaps into place.

Alinee el enchufe de la caja de pilas con el receptáculo de corriente de la unidad Kodiak. Presione ligeramente y deslice la caja de pilas hasta que encaje en posición.

Alignez le cordon d'alimentation du bloc-piles sur la prise d'alimentation électrique Kodiak. Appuyez légèrement et faites glisser jusqu'à ce que le bloc-piles s'enclenche en place.

Richten Sie den Stecker des Batteriehalters mit der Kodiak-Steckdose aus. Drücken Sie leicht nach unten und schieben Sie den Batteriehalter, bis er einrastet.

Lijn de stekker van het batterijpack uit met het voedingscontact van de Kodiak. Lichtjes aandrukken en schuiven totdat het batterijpack op zijn plaats klikt.

Allineare lo spinotto del portabatterie all'ingresso dell'alimentazione sul Kodiak. Spingere leggermente verso il basso e fare scorrere il portabatterie finché non scatta in posizione.

**Power OFF:
Apagado:
Hors tension :
Ausschalten:
Uitzetten:
Spegnimento**

Slide battery pack out of power receptacle.

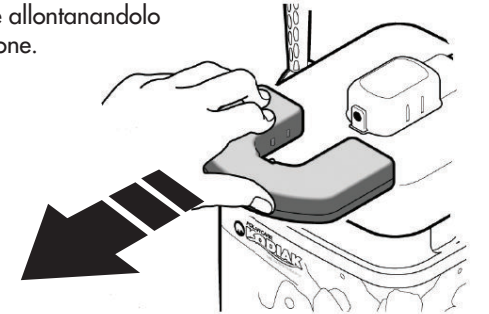
Deslice la caja de pilas para sacarla del receptáculo de corriente.

Faites glisser le bloc-piles hors de la prise d'alimentation électrique.

Schieben Sie den Batteriehalter aus der Steckdose heraus.

Schuif het batterijpack uit het voedingscontact.

Fare scorrere il portabatterie allontanandolo dall'ingresso dell'alimentazione.



⚠ WARNING

Keep equipment dry at all times.
Store in a cool, dry place.
Remove batteries when unit is placed in storage.

⚠ ADVERTENCIA

Mantenga seco el equipo en todo momento.
Guárdelo en un lugar fresco y seco.
Quite las pilas cuando guarde la unidad.

⚠ AVERTISSEMENT

Conservez l'équipement au sec en tout temps.
Entreposez le dispositif dans un endroit frais et sec.
Retirez les piles lorsque le dispositif est entreposé.

⚠ WARNUNG

Das Gerät stets trocken halten.
An einem kühlen und trockenen Ort lagern.
Die Batterien entfernen, wenn das Gerät gelagert wird.

⚠ WAARSHUWING

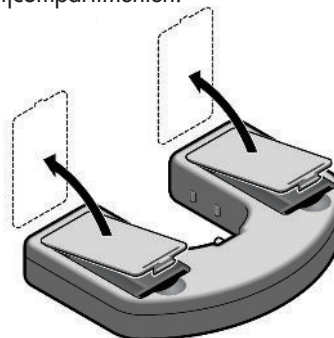
Apparatuur te allen tijde drooghouden.
Koel en droog bewaren.
Batterijen verwijderen wanneer unit wordt opgeborgen.

⚠ AVVERTENZA

Mantenere sempre asciutta l'apparecchiatura.
Conservare in un luogo fresco e asciutto.
Rimuovere le batterie quando l'apparecchio viene immagazzinato.

**Battery Replacement:
Cambio de las pilas:
Remplacement des piles :
Auswechseln der Batterien:
Vervangen van batterijen:
Sostituzione delle batterie**

Remove battery covers.
Quite las tapas de las pilas.
Retirez les couvercles des compartiments de piles.
Entfernen Sie die Batterieabdeckungen.
Verwijder de plaatjes van de batterijcompartimenten.
Rimuovere i coperchi delle batterie.



Remove batteries and replace with four (4) AA alkaline batteries. Replace battery covers.

Quite las pilas y cámbielas por cuatro (4) pilas alcalinas de tipo AA. Vuelva a poner las tapas de las pilas.

Retirez les piles et remplacez-les par quatre (4) piles alcalines AA. Remettez les couvercles des compartiments de piles en place.

Entfernen Sie die Batterien und ersetzen Sie sie mit vier (4) AA-Alkalibatterien. Setzen Sie die Batterieabdeckungen wieder ein.

Verwijder de batterijen en vervang deze door vier (4) AA alkaline-batterijen. Zet de plaatjes van de batterijcompartimenten weer op hun plaats.

Rimuovere le batterie e sostituirle con quattro (4) batterie alcaline AA (pile stilo). Reinstallare i coperchi delle batterie.

